L. 9. Kraków, dnia 10 września 1904. Rocznik XXV.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 2 kor. składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują Dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

Budżet wydatków i dochodów miasta Krakowa

na rok 1904

ułożony przez Komisyę budżetową na zasadzie przedłożeń Magistratu, wniosków Sekcyj i uchwał Rady miejskiej, a uchwalony na posiedzeniach Rady miejskiej w dniach 16, 18, 30 i 31 maja, oraz 1, 6, 7, 8, 13 i 14 czerwca 1904 roku.

DZIAŁ I. Zarząd główny.	Pensye	Kwaterowe	Dodatek osob.	Pięciolecia	Dodatek funk.	Dodatek budow.	Razem	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
Wydatki zwyczajne.									
1. **Reprezentacya miasta.**									
a) Dotacya Prezydenta								18000	
b) Dotacya I. Wiceprezydenta								8000	26000
2. **Pensye urzędników.**									
a) Personal konceptowy:									
Dyrektor Magistratu	6400	960	—	—	—	—	7360		
5 Radców po 4800 i 840 kor.	24000	4200	—	2386	—	—	30586		
6 Sekretarzy po 3600 i 720 kor.	21600	4320	—	1890	—	—	27810		
8 Wicesekretarzy po 2800 i 600 kor.	22400	4800	—	593	1600	—	29393		
6 Koncepistów po 2200 i 480 kor.	13200	2880	—	—	—	—	16080		
1 Koncepista *extra statum*	—	—	—	—	—	—	—		
8 Praktykantów koncept. po 1600 kor.	12800	—	600	600	—	—	14000	125229	
b) Personal manipulacyjny:									
Dyrektor ekspedytu	2800	600	—	200	—	—	3600		
Archiwista	2200	480	320	600	—	—	3600		
Dziennikarz	2200	480	320	600	—	—	3600		
6 Oficyałów po 2200 i 480 kor.	13200	2880	—	1800	—	—	17880		
6 Kancelistów po 1600 i 360 kor.	9600	2160	—	800	—	—	12560		
10 Praktykantów manip. po 1200 i 240 kor.	12000	2400	—	—	—	—	14400	55640	
c) Personal egzekucyjny:									
5 Oficyałów starszych po 2200 i 480 kor.	11000	2400	—	1200	240	—	14840		
5 Oficyałów młodszych po 1600 i 360 kor.	8000	1800	240	200	960	—	11200	26040	
d) Personal Budownictwa:									
Dyrektor	4800	840	1600	600	—	600	8440		
Budowniczy	3600	720	1280	—	—	400	6000		

	Pensye	Kwaterowe	Dodatek osob.	Pięciolecia	Dodatek funkc.	Dodatek budow.	Razem	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
2 Inspektorów star. po 3600 i 720 kor.	7200	1440	600	—	—	800	10040		
Inżynier starszy	3600	720	800	400	—	400	5920		
Inżynier	2800	600	—	200	—	200	3800		
2 Inspektorów po 2800 i 600 kor. . .	5600	1200	—	—	—	400	7200		
2 Adjunktów po 2200 i 480 kor. . .	4400	960	—	200	—	400	5960		
Drogomistrz	1600	360	—	—	—	200	2160	49520	
e) Personal Kasy miejskiej:									
Kontrolor	3600	720	—	—	—	—	4320		
Kasyer	3600	720	200	175	—	—	4695		
Asystent	1600	360	—	200	—	—	2160	11175	
f) Personal Wydziału obrach.:									
Oddział rewizyjny i likwidacyjny:									
Dyrektor	4800	840	—	1200	—	—	6840		
Rewident techniczny rachunkowy . . .	3600	720	—	800	400	—	5520		
Rewident rachunkowy	3600	720	—	—	—	—	4320		
Likwidator	—	—	—	—	—	—	—		
3 Adjunktów starszych po 2800 i 600 kor.	8400	1800	—	—	—	—	10200		
1 Adjunkt starszy *extra statum* . . .	—	—	—	—	—	—	—		
3 Adjunktów młod. po 2200 i 480 kor.	6600	1440	—	—	—	—	8040		
1 Adjunkt młodszy	—	—	—	—	—	—	—		
4 Asystentów po 1600 i 360 kor. . . .	6400	1440	—	—	—	—	7840		
5 Praktykantów po 1200 i 240 kor. . .	6000	1200	—	—	—	—	7200	49960	
g) Opłata podatku osobisto-dochodowego od pensyi urzędników, pobierających do 2000 kor.								300	317864
3. Pomocnicy biurowi.									
a) Płace dzienne personalu egzekucyjnego i remuneracya dla jednego oficyała								15120	
b) Płace dzienne dla innych pomocników								30875	45995
4. Płace służby.									
Odźwierny prezydyalny			840	280	—	—	1120		
Na ubranie dla niego			—	—	—	—	128		
13 woźnych II. klasy po 720 i 240 kor.			9360	3120	—	—	12480		
28 pachołków po 600 i 200 kor.			16800	5600	—	—	22400		
Umundurowanie ich			—	—	—	—	3945		40073
5. Biuro statystyczne.									
Dyrektor								2000	
Praktykant konceptowy								1600	
Pomocnicy biurowi								2874	
Biblioteka								300	
Druki i portorya								800	
Na wydawanie publikacyi biura								1000	
Opał								118	
Płaca pachołka kor. 600 i 200, umundurowanie 123								923	
Na statystykę hipoteczną								200	9815
6. Dyety, koszta podróży i komisyjne.									
a) Koszta podróży i dyety								4800	
b) Na podróże informacyjne dla urzędników								1000	5800
7. Wynagrodzenia.									
a) Syndykowi miejskiemu								4000	
b) Urzędnikom i służbie za roboty pozaurzędowe . . . . kor. 1800									
Za redakcyę Dziennika rozporządzeń . . . . „ 500								2300	

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
c) Za prowadzenie protokołów w sekcyach i komisyach . .	1000	
d) Sekretarzowi prezydyalnemu .	1000	
e) Za prowadzenie protokołów stenograficznych Rady	800	9100

8. **Zapomogi.**

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Urzędnikom i służbie etatowej	2000	
b) Dyetaryuszom i służbie nieetat.	1000	3000

9. **Koszta kancelaryjne.**

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Papier i potrzeby piśmienne .	6200	
b) Oświetlenie biur i 3 latarń całonocnych przed mieszkaniem komisarzy	1481	
c) Opał i pomoc do opalania biur przez 7 miesięcy	4845	
d) Sprzęty kancelaryjne	2500	
e) Prenumerata dzienników i różnych dzieł	1600	
f) Druki	8000	
g) Roboty introligatorskie . . .	2500	
h) Portorya	1100	
i) Inseraty	600	
k) Materyały rysunkowe i instrumenta techniczne	700	
l) Utrzymanie czystości i porządku w biurach	1500	
m) Roboty autograficzne	2860	
n) Na zakupno dzieł technicznych	600	
o) Opłata za użycie 14 telefonów i ewentualne przebudowy . .	820	35306

10. **Emerytury.**

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Urzędnikom ?.	34469	
b) Wdowom i sierotom	44215	
c) Żonom i dzieciom byłych urzędników	2266	80950

11. **Zaopatrzenia i dary z łaski.**

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Sług miejskich, wdów i sierót	20404	
b) Dary z łaski	10471	30875

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
12. **Koszta prawne w interesach Gminy**		1000
13. **Najem lokali dla biur Magistratu** .		7670
Razem wydatki zwyczajne . . .		**613448**

Wydatki nadzwyczajne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. Na wypłatę rachunku zaległego gazowni za urządzenie oświetlenia w biurze Wiceprezydenta . .	626	
2. Na przerobienie biur na I. i II. piętrze w gmachu Magistratu . .	700	
3. Na sprawienie sprzętów do Archiwum miejskiego wskutek rozszerzenia	500	
4. Na szkartowanie aktów w Archiwum miejskiem	800	
Razem wydatki nadzwyczajne . . .		**2626**

Dochody zwyczajne.

1. **Pensye urzędników.**

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
Personal egzekucyjny:		
a) Egzekutne od podatków i należytości gminnych . . .	4000	
b) Egzekutne od podatków i należytości państwowych . .	35000	39000

2. **Emerytury.**

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
Odsetki od funduszu emerytalnego		15939
Razem dochody zwyczajne . . .		**54939**

BILANS.

Wydatki zwyczajne . .	kor.	613448		
„ nadzwyczajne . .	„	2626	kor.	616074
Dochody zwyczajne . . .	kor.	54939		
„ nadzwyczajne . .	„	—	„	54939
Niedobór . .			kor.	**561135**

DZIAŁ II.

Zarząd majątku miejskiego.

Wydatki zwyczajne.

1. **Personal Ekonomatu miejskiego.**

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Inspektor 3600 i 720 kor. . .	4320	
b) Na dorożki dla niego . .	1000	
c) Podinspektor 2200 i 480 kor.	2680	
d) 3 kancelistów po 1600 i 360 kor. z pięcioleciami 576 kor. . .	6456	
e) Magazynier 840 i 280 kor. .	1120	
Umundurowanie jego	88	
f) Inkasent do ściągania czynszów miejskich	360	16024

2. **Utrzymanie gruntów miejskich.**

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Gajowemu wynagrodzenie . .	120	
b) 2 polowych po 600 i 200 kor.	1600	
c) Umundurowanie	223	
d) Na pomiary gruntów	100	
e) Na utrzymanie Błonia i brzegów Rudawy za obrębem miasta .	300	
f) Na utrzymanie wikla i uprawę łąk	250	2593

3. **Utrzymanie budynków miejskich.**

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) 3 stróżów po 600 kor. . . .	1800	
b) 2 woźnych (cieśla i murarz) po 720 i 240 kor.	1920	
c) Umundurowanie ich	394	
d) Naprawy i przeistoczenia . .	4000	

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
e) Na utrzymanie porządku i czystości w budynkach	600	
f) Czyszczenie kominów	650	
g) Zabezpieczenie budynków od ognia i wypadków przy wodociągach	1700	
h) Oświetlenie	475	11539

4. Utrzymanie Sukiennic.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Zasługa 4 stróżów po 600 i 200 kor.	3200	
b) Umundurowanie ich	349	
c) Oświetlenie	6030	
d) Opał	1621	
e) Zabezpieczenie budynku od ognia i wypadku przy wodociągach	560	
f) Czyszczenie kominów . . .	40	
g) Podatki i ekwiwalent	14600	
h) Utrzymanie i naprawy budynku	1500	
i) Drobne wydatki	100	28000

5. Utrzymanie zegarów.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Za nakręcanie i regulowanie zegarów	532	
b) Na naprawę i czyszczenie tychże	50	582

6. Podatki i opłaty skarbowe.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Podatek gruntowy i domowoczynszowy.	11000	
b) Ekwiwalent od majątku miejskiego	2000	
c) Stemple i należytości	3000	16000
Razem wydatki zwyczajne . . .		**74738**

Wydatki nadzwyczajne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. Na pomiar miasta z 10 rat 4. rata	4900	
2. Sporządzenie inwentarza majątku miejskiego	3000	
3. Na nowe okna w archiwum aktów dawnych	1200	
Razem wydatki nadzwyczajne		**9100**

Dochody zwyczajne.

1. Z gruntów miejskich.

Poza obrębem rogatek:

		Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Z Błonia miejskiego:			
czynsz dzierżawny od Skarbu wojskowego . kor.	7358		
ze zbioru trawy i wikliny . . . „	100		
za paszenie bydła „	500		
za tor wyścigowy „	4000	11958	
b) Ze zbioru wikliny i trawy w Dąbiu oraz na innych gruntach		5000	
c) Różne drobne czynsze . . .		437	

W obrębie rogatek:

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
d) Różne drobne czynsze . . .	2550	
e) Opłaty od gablotek i wystaw sklepowych	860	
f) Czynsze ziemne, zahipotekowane na realnościach	200	
g) Czynsze ziemne skapitalizowane	280	21285

2. Z domów i innych objektów miejskich.

		Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Czynsze z domu:			
L. 405 dz. I. . kor.	2708		
L. 422 dz. I. altana „	600		
L. 4 dz. III. po Schneidrze . „	800		
L. 508 dz. I. . „	936		
L. 408 dz. I. . „	648		
z piwnic pod Magistratem . . „	200		
z hali licytacyjnej w Ratuszu . „	10		
z nowych koszar obrony krajow. „	15524		
z odwachu wojskowego . . „	1055		
z domu L. 1 dz. III. . . . . „	2000		
z ujeżdżalni pod Kapucynami . „	1600		
z ubikacyj w real. L. 6 ul. Bracka „	144		
z real. L. 239/8 dz. IV. . . „	1050		
z real. L. 147/157 dz. I. . . . „	4000	31275	

b) Wartość czynszów w budynkach, na szkoły i inne cele użytych:

Szkoła I. . . . kor.	6800
„ III. . . „	5200
„ IV. . . „	7000
„ V. . . „	7000
„ VI. . . „	7000
„ VII. . . „	10000
„ VIII. . . „	7000
„ IX. . . „	10000
„ XI. . . „	7000
„ XII. . . „	6200
„ XIII. . . „	11000
„ XV. . . „	9000
„ XVI. . . „	9800
„ XVII. . . „	9200
„ na Kleparzu . . „	11900
„ wydziałowa . . „	15000
„ sztuk pięknych . „	20000
„ handlowa . . „	4000

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.	
Dom L. 468 dz. I. Archiwum aktów dawnych . „	3000		
Dom L. 47 ul. Krakowska po Helclowej na schronisko brata Alberta „	2480		
Dom L. 52 VIII. Kaukusarnia na schronisko brata Alberta „	720		
Szkoła barakowa nowa w ulicy Dietlowskiej . „	5200		
Szkoła barakowa nowa w ulicy Wygoda . . „	5200		
Szkoła w domu po akcyzie . „	6000		
Szkoła w domu L. 19 dz. IV. „	6500		
Dom L. 32 dz. VI. na filię zakładu kalek . . . „	3480		
2 szkoły przy ul. Topolowej i Lubomirskiego „	8000	203680	234955

3. **Z Sukiennic.**

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Wartość czynszu Muzeum narodowego	24000	
b) Czynsze za 30 sklepów . . .	47656	
c) „ „ 60 kramów . . .	19634	
d) „ „ stałe tablice ogłoszeń firm	398	91688

4. **Z zakładów miejskich.**

Gazownia zwrot za oświetlenie 164171

5. **Od kapitałów lokowanych.**

Odsetki od kapitałów, ulokowanych w miejscowych instytucyach kredytowych . . 6038

6. **Ze sprzedaży starego materyału** . 700

Razem dochody zwyczajne . . . 518837

Dochody nadzwyczajne.

	Razem Kor.
1. Ze sprzedaży gruntu pod zakład weterynaryjny	8000
2. Subwencya rządowa z kwoty koron 360000 jako odszkodowanie za kontumacyę I. rata	276110
Razem dochody nadzwyczajne . . .	**284110**

BILANS.

		Szczegółowo Kor.		Razem Koron
Wydatki zwyczajne . . .	kor.	74738		
„ nadzwyczajne . .	„	9100	kor.	83838
Dochody zwyczajne . . .	kor.	518837		
„ nadzwyczajne .	„	284110	„	802947
Nadwyżka pokrycia . .			kor.	**719109**

DZIAŁ III.

Opodatkowanie i opłaty gminne.

Wydatki zwyczajne.

1. **Wydatki z powodu opodatkowania psów.**

	Szczegółowo	Razem
a) Na marki dla psów	240	
b) Na zestawienie rejestrów podatkowych	160	400

2. **Wydatki na zestawienie rejestru biórczego 2% dodatku czynszowego i ½% na kwatery wojskowe** 200

Razem wydatki zwyczajne . . . 600

Dochody zwyczajne.

1. **Podatki bezpośrednie.**

	Szczegółowo	Razem
a) 15% dodatek gminny od wszystkich stałych podatków rządowych, z wyjątkiem osobisto-dochodow., na potrzeby gminne	230000	
b) 3% podatek gminny od czynszów z mieszkań	160000	
c) ½% podatek gminny od czynszów z mieszkań jako składka kwaterunkowa	40000	
d) Podatek od psów	7000	437000

2. **Podatki pośrednie.**

	Szczegółowo	Razem
a) Konsumcyjne	780000	
b) Od wyrobu piwa	59000	
c) Od wyrobu miodu	6300	845300

3. **Opłaty.**

	Szczegółowo	Razem
a) Myto rogatkowe	157000	
b) Taksy za konsensa	48000	
c) Taksy za przyjęcie do Gminy	400	205400

Razem dochody zwyczajne . . .1487700

BILANS.

		Szczegółowo		Razem
Wydatki zwyczajne . . .	kor.	600		
„ nadzwyczajne . .	„	—	kor.	600
Dochody zwyczajne . . .	kor.	1487700		
„ nadzwyczajne . .	„	—	kor.	1487700
Nadwyżka pokrycia . .			kor.	**1487100**

DZIAŁ IV.

Zarząd długu miejskiego.

Wydatki zwyczajne.

1. Spłata kapitału i procentów.

	Na kapitał		Na procent		Resztujący kapitał z d. 31/12 1903		Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) 3000000 pożyczki loteryjnej z r. 1872, spłacalnej w 40 latach, rata 32	131200	—	—	—	2163600	—	131200	
b) 1100000 $5^1/_2$% pożyczki z r. 1886, zaciągniętej na kupno gazowni, spłacalnej w 50 latach	—	—	—	—	966928	44	—	
c) 3000000 5% pożyczki inwestycyjnej z roku 1892, zaciągniętej w czeskiej Kasie Oszczędności, spłacalnej w 50 latach, rata 23 i 24	24748	12	125251	88	2789492	88	150000	
d) 300000 5% pożyczki na budowę teatru z r. 1894, zaciągniętej w Kasie Oszczędności m. Krakowa, spłacalnej w 51 latach, rata 19 i 20	2337	96	12662	04	283125	08	15000	
e) 496211·82 pożyczki z funduszu amortyzacyjnego, skonwertowanej w r. 1894 na 4%, spłacalnej w 18 latach, rata 21 i 22	29471	50	9464	10	258631	76	38936	
f) 112000 pożyczki bezprocentowej z funduszu amortyzacyjnego, spłacalnej w 18 latach, 11 rata . .	6222	—	—	—	49777	80	6222	
g) 156000 5% pożyczki z r. 1887 z funduszu emerytalnego urzędników na budowę szkoły na Dajworze, spłacalnej w 26 latach po 6000 K., 18 rata	6000	—	2400	—	54000	—	8400	
h) 200000 bezprocentowej pożyczki z r. 1893 funduszu krajowego na budowę koszar, spłacalnej w 12 latach, 11 rata	16672	—	—	—	33344	—	16672	
i) 39723 5% pożyczki z funduszu amortyzacyjnego, zaciągniętej na kupno domu L. 508 Dz. I., przeznaczonego na zburzenie, rata ostatnia	1030	—	—	—	1030	—	1030	
k) 22057·82 $4^3/_4$% resztującej pożyczki Kasy Oszczędności, ciążącej na realności L. 40/41 Dz. VII., zburzonej i przeznaczonej na parcelacyę, rata 28 i 29	1482	—	318	—	7831	86	1800	
l) 36037·30 resztującej pożyczki Banku krajowego, ciążącej na realności L. 43 Dz. VI. dla akcyzy, rata 21 i 22	1712	80	1295	40	28550	82	3008	
m) Funduszowi amortyzacyjnemu zwrot bezprocentowej pożyczki, zaciągniętej na dar jubileuszowy dla Braci Miłosierdzia 50000 K. w 10 ratach, 5 rata . . .	5000	—	—	—	30000	—	5000	
n) Funduszowi emerytalnemu zwrot kwoty 61665·02 K., zdefraudowanej w r. 1897, w 10 rocznych ratach po 6166 K. 52 h., 4 rata	6166	52	—	—	42565	46	6166	
o) 3600000 K. pożyczki wodociągowej, spłacalnej w 44 latach, w półrocznych ratach po 90000 K., począwszy od 1/10 1900	—	—	—	—	3496926	91	—	
p) 80000 K. pożyczki z funduszu amortyzacyjnego na zakupno akcyi kolei Kraków-Kocmyrzów, spłacalnej w 10 latach z 4%, rata 3	8000	—	2240	—	64000	—	10240	
r) 18279·12 K. reszty pożyczki na realności L. 408 Dz. I., kupionej od Bujańskich w Kasie Oszczędności, oraz 2491·46 K. pożyczki Banku austro-węgierskiego	1159	40	895	46	18874	90	2055	
s) 80000 K. pożyczki Kasy Oszczędności na kupno realności L. 19 *b* Dz. IV. ul. Krupnicza w 68 ratach, rata 6 i 7	1159	49	3440	51	77321	98	4600	
t) 48000 K. pożyczki Kasy Oszczędności na realności L. 408 Dz. I. w 64 ratach, rata 3 i 4	655	64	2344	36	47376	73	3000	
u) 176000 K. $4^1/_2$% pożyczki z Kasy Oszczędności na zakupno realności L. 580 Dz. III., spłacalnej w 51 latach, rata 1 i 2	910	62	7889	38	176000	—	8800	

	Na kapitał		Na procent		Resztujący kapitał z d. 31/12 1903		Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
w) $4^1/_4$% od pożyczki 1000000 K. na inwestycye . .	—	—	42500	—	—	—	42500	
y) $4^1/_2$% od zaciągnąć się mającej pożyczki 309000 K. na umorzenie niedoborów f. m. r. 1902 i 1903	—	—	13950	—	—	—	13950	
z) 320000 K. pożyczki w Kasie Oszczędności na zakupno realności L. 147 i 157 Dz. I., spłacalnej w półrocznych ratach po 8000 K., w roku 1904 annuitet od 1/4 1904	—	—	—	—	—	—	12000	**480579**
Razem wydatki zwyczajne . . .	243928	05	224651	13	10619378	62		

Dochody zwyczajne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. **Spłata kapitałów i procentów.**		
a) Fundusz krajowy na umorzenie pożyczki 300000, zaciągniętej w Kasie Oszczędności miasta Krakowa tytułem subwencyi, udzielonej przez Sejm na budowę teatru po 5% przez lat 51, 10 rata	15000	
b) Czynsz z domu L. 508 Dz. I. na umorzenie pożyczki 39723 z funduszu amortyzacyjnego .	1030	
Razem dochody zwyczajne . . .		**16030**

BILANS.

Wydatki zwyczajne . . .	kor. 480579		
„ nadzwyczajne . .	„ —	kor.	480579
Dochody zwyczajne . . .	kor. 16030		
„ nadzwyczajne . .	„ —	„	16030
Niedobór . .		kor.	**464549**

DZIAŁ V.

Bezpieczeństwo publiczne.

Wydatki zwyczajne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. **Straż pożarna.**		
a) Pensye i żołdy:		
Naczelnik straży kor. 2800 i 600	3400	
4 brandmistrzów, jeden kor. 2400, trzech po 2200 i pięciolecia 800	9800	
6 sierżantów po kor. 1120 . .	6720	
7 nadpompierów po kor. 840 .	5880	
10 pompierów I. kl. po kor. 720	7200	
13 pompierów II. kl. po kor. 600	7800	
3 trębaczy wieży alarmowej po kor. 840	2520	
b) Umundurowanie ich	3301	
c) Słoma do sienników	390	
d) Koszta leczenia	200	
e) Opał kancelaryi, koszar, strażnicy i wieży	984	
f) Oświetlenie gazowe latarń . .	3000	
g) Uzupełnienie i utrzymanie przyrządów i narzędzi ogniowych .	3000	
h) Utrzymanie telegrafu i sieci telefonicznych pożarnych . . .	1600	
i) Wypłata dotacyi Towarzystwa ubezpieczeń dla straży ochotniczej	1000	56795
2. **Zaprzęgi miejskie.**		
a) 12 fornali po kor. 720 . . .	8640	
b) Umundurowanie ich	768	
c) Pasza dla koni	15305	
d) Kucie koni	385	
e) Naprawa uprzęży, wozów i smarowidło	1450	
f) Na drobne wydatki	40	
g) Na lekarstwa i sól dla koni .	70	
h) Na zakupno koni	1400	28058
3. **Stróże nocni.**		
a) 36 stróżów nocnych po kor. 408	14688	
b) Umundurowanie ich	2301	
c) Zastępstwo chorych stróżów .	100	17089
4. **Areszta miejskie, detencya policyjna i stacya szupasowa.**		
a) Zarządca 1600, 360 i 200 kor.	2160	
b) Klucznik 720 i 240 kor. . . .	960	
c) 2 konwojentów po 600 i 200 kor.	1600	
d) Umundurowanie klucznego i konwojentów	273	
e) Czynsz za lokal . . kor. 4000 oraz na utrzymanie budynku . . „ 205	4205	
f) Żywność aresztantów	4700	
g) Opał aresztów i strażnicy policyjnej	426	
h) Światło aresztów i strażnicy policyjnej	400	

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
i) Na słomę, pościel, sprzęty i odzież aresztantów	600	
k) Na koszta szupasowe przynależnych do Krakowa	150	
l) Na drobne wydatki	100	
m) Na koszta leczenia detencyonistów	250	
n) Opłata od telefonu	40	15864

5. Dodatek na utrzymanie policyi państwowej.

a) W służbie czynnej	37000	
b) Dla emerytów	500	37500

6. Utrzymanie strażnicy policyjnej w ratuszu.

a) Na opał	20	
b) Na światło	30	50

7. Stacya ratunkowa na Wiśle.

a) 3 strażników, czuwających nad kąpiącymi się	1200	
b) Umundurowanie ich	70	
c) Tablice ostrzeżeń	40	
d) Na łodzie i drobne wydatki	50	1360

8. Oświetlenie miasta.

a) Gazem śródmieścia i przedmieść		108530	
b) Naftą w ulicach, nie oświetlonych gazem:			
nafta do 27 latarń . kor.	1296		
knoty, szkła, zapałki i oszklenie . . . „	80		
naprawa latarń i naczyń . . . . „	90		
obsługa . . . . . „	320		
drobne wydatki . . „	10	1796	110326
Razem wydatki zwyczajne			**267042**

Wydatki nadzwyczajne.

1. Na zakupno 40 koców dla aresztów miejskich	320
2. Na urządzenie studni wodociągowej w strażnicy pożarnej	621
3. Na spinalnię dla straży	4500
4. Na łazienkę dla straży	1500
5. Odnowienie okien w budynku straży	2122
6. Urządzenie kancelaryi naczelnika straży	1000
7. Sprawienie hełmów dla straży z 2 rat 1 rata	475
Razem wydatki nadzwyczajne	**10538**

Dochody zwyczajne.

1. Straż pożarna.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Dotacya Tow. Ubezpieczeń na straż pożarną miejską	2000	
b) Dotacya Tow. Ubezpieczeń na straż ochotniczą	1000	
c) Za roboty, wykonane przez straż pożarną	10	3010

2. Zaprzęgi miejskie.

a) Za nawóz ze stajen	2700	
b) Za roboty wykonane	5	2705

3. Areszta miejskie.

Zwroty za utrzymanie szupaśników		1500
Razem dochody zwyczajne		**7215**

BILANS.

Wydatki zwyczajne . . . kor.	267042		
„ nadzwyczajne . . „	10538	kor.	277580
Dochody zwyczajne . . . kor.	7215		
„ nadzwyczajne . . „	—	„	7215
Niedobór . . .		kor.	**270365**

DZIAŁ VI.

Budowy i roboty publiczne.

Wydatki zwyczajne.

1. Utrzymanie dróg.

a) 8 dróżników po 600 i 200 kor.	6400	
b) Umundurowanie ich	1149	
c) Konserwa na szosy	40000	
d) Narzędzia dla dróżników	500	
e) Piasek do walcowania konserwy	5500	
f) Robocizna przy utrzymaniu dróg	6200	
g) Utrzymanie w ruchu walca parowego	4400	
h) Naprawa poręczy przy drogach	2000	
i) Na objazdy i dorożki do robót drogowych	400	66549

2. Utrzymanie bruków i chodników.

a) W śródmieściu	16000	
b) Na przedmieściach	15000	
c) Na Kaźmierzu	10000	
d) Chodników asfaltowych	4000	45000

3. Na nowe bruki w mieście i ewentualne rozszerzenie fabryki betonów		75000
4. Utrzymanie mostów		3000
5. Utrzymanie brzegów Wisły i Rudawy w obrębie Krakowa		1500
Razem wydatki zwyczajne		**191049**

Dochody zwyczajne.

1. Utrzymanie bruków i chodników.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Towarzystwo kolei elektrycznej za konserwacyę bruków	6000	
b) Opłaty za składanie materyałów budowlanych	800	
c) Opłaty placowego od cyrków, menażeryi etc.	1100	
d) Opłaty placowego od dorożkarzy	1400	
e) Zwroty za naprawę bruków	410	
f) Gazownia zwrot za naprawę i utrzymanie bruków	53500	
Razem dochody zwyczajne		**63210**

BILANS.

Wydatki zwyczajne	kor. 191049		
„ nadzwyczajne	„ —	kor.	191049
Dochody zwyczajne	kor. 63210		
„ nadzwyczajne	„ —	„	63210
Niedobór		kor.	**127839**

DZIAŁ VII.

Upiększenie miasta.

Wydatki zwyczajne.

1. Koszta zarządu i utrzymanie inwentarza.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Inspektor ogrodów miejskich 2800 i 600 kor.	3400	
b) Ryczałt inspektorowi na dorożki	100	
c) Wydatki kancelaryjne	20	
d) Pomocnik ogrodowy 840, 280 i 60 kor.	1180	
e) Umundurowanie, roczny ryczałt	76	
f) Opał dla inspektora i 2 pomocników	122	
g) Fornala płaca i umundurowanie	660	
h) Pasza dla pary koni	1000	
i) Kucie i leczenie koni	50	
k) Naprawa uprzęży, wozów i beczkowozów	200	
l) Kupno narzędzi i naprawa starych	300	7108

2. Ogród miejski i szkółki.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Na ogrzewanie szklarń	693	
b) Obsługa szklarń i zakładanie inspektów	2013	
c) Wazony drewniane i gliniane	350	
d) Nawozy	300	
e) Naprawa okien inspektowych i na szklarniach	300	
f) Utrzymanie szkółki w Dąbiu	250	
g) Utrzymanie budynków w ogrodzie miejskim i wodociągu	450	4356

3. Utrzymanie plantacyi naokoło miasta.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) 2 pomocników ogrodowych	1704	
b) 4 dozorców etatowych po 600 i 200 kor.	3200	
c) 4 dozorców prowizorycznych przez 7 miesięcy	1890	
d) Umundurowanie dla nich	612	
e) Płace robotników dziennych i stróżów nocnych	6350	
f) Na krzewy ozdobne	300	
g) Na róże z zapisu śp. Kremera	40	
h) Na nasiona traw i roślin ozdobnych	450	
i) Na nowe żywopłoty i utrzymanie starych	200	
k) Na sprawienie ogrodzeń	2500	
l) Na nowe ławki i naprawę starych	600	
m) Na zakupno żwiru	1400	
n) Na żerdzie i pale do drzew i róż	320	
o) Na słomę do okrywania krzewów i na maty	260	
p) Na 25 kóp mioteł	100	
r) Na ubezpieczenie robotników w Kasie chorych	130	
s) Na konserwacyę pomników i wazonów na plantacyach	100	20156

4. Utrzymanie skwerów w ulicy Dietlowskiej.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Dozorca kor. 600 i 200	800	
b) „ przez miesiące letnie	360	
c) Umundurowanie dozorcy	46	
d) Robotnicy	1200	
e) Na zakupno żwiru	360	
f) Na utrzymanie baryer	300	3066

5. Utrzymanie ulic i placów pod względem ogrodowym.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Upiększenie placów przed Magistratem, Teatrem, „Sokołem“, hotelem Krakowskim i lasku na Błoniu	1200	
b) Na wysadzenie ulic i placów drzewami	1800	3000

6. Utrzymanie Parku Dra Jordana.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Płaca dozorcy Parku (woźny II. klasy)	720	
b) Umundurowanie jego	123	
c) Na opał jemu	23	
d) Pomocnik dozorcy przez 5 miesięcy letnich	214	
e) Ryczałt na utrzymanie ogrodu	2400	
f) Na utrzymanie budynków i wo-		

*

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
dociągu	600	
g) Asekuracya budynków . . .	250	4330
Razem wydatki zwyczajne . . .		**42016**

Wydatki nadzwyczajne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. Na przemianę baryer koło plant na żelazne z 10 rat 2 rata . . .	2500	
2. Restauracya balustrady kamiennej mostka z ulicy Lubicz ku plantom	330	
3. Uzupełnienie skweru przed „Sokołem"	200	
4. Odnowienie względnie wymiana tablic ostrzegawczych na żelazne	100	
5. Na urządzenie wodotrysku na plantacyach	11160	
Razem wydatki nadzwyczajne . . .		**14290**

Dochody zwyczajne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. Dotacye i zapisy na utrzymanie plant.		
a) Procent od kapitału 3000 dukatów ś. p. Straszewskiego Floryana, na dobrach Tenczyńskich ubezpieczonego	1698	
b) Procent od kapitału 1000 kor. ś. p. Dra Kremera na róże .	40	
c) Procent od kapitału 1000 kor. ś. p. Jakubowskiego Łukasza .	40	
d) Procent od kapitału 2000 kor. ś. p. Rzewuskiego Walerego na skwery	80	1858
2. Własne dochody.		
a) Z dzierżawy parcel na plantach	3610	
b) Za drzewka	250	
c) Za kasztany	30	
d) Za szkody i kary	30	
e) Z dzierżawy mleczarni w Parku Dra Jordana . . kor. 150		
f) Z dzierżawy paszy w Parku Dra Jordana . . . . . . „ 50	200	4120
Razem dochody zwyczajne . . .		**5978**

Dochody nadzwyczajne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
Kwota, ofiarowana przez firmę Rumpel & Waldek na budowę wodotrysku		**9800**

BILANS.

Wydatki zwyczajne . . .	kor.	42016		
„ nadzwyczajne . .	„	14290	kor.	56306
Dochody zwyczajne . . .	kor.	5978		
„ nadzwyczajne . .	„	9800	„	15778
Niedobór . .	kor.			**40528**

DZIAŁ VIII.

Zarząd targowy.

Wydatki zwyczajne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. Na dozór targowy.		
a) Komisarz kor. 2200, 480 i 400	3080	
b) Dozorca targu rybnego . .	150	3230
2. Wydatki targowe.		
a) Sprawienie i naprawa straganów	100	
b) „ 750 tabliczek dla przekupniów	150	
c) Utrzymanie wagi miejskiej . .	10	
d) Na druki kontrolne	120	380
3. Jatki rzeźnicze poddominikańskie.		
a) Stróż jatek	600	
b) Umundurowanie jego i na opał	81	
c) Wywóz śniegu i drobne wydatki	120	
d) Utrzymanie budynków i konserwacya wodociągu	540	1341
4. Kramy i place targowe.		
a) Utrzymanie kramów w ulicy Mostowej	150	
b) Utrzymanie hali na placu Nowym: Utrzymanie stróża . kor. 853; Naprawy . . . . „ 360	1213	
c) Na wodę i na potrzeby przemysłowe	180	1543
5. Targowisko końskie na Groblach.		
a) Stróż targowiska	360	
b) Utrzymanie targowiska . . .	300	
c) Opał kancelaryi	14	674
6. Jarmarki końskie pod Kapucynami.		
a) Wydatki insercyjne	300	
b) Remuneracya za dozór nad jarmarkami	240	
c) Drobne wydatki, t. j. szuter, piasek, robotnicy i nadzór . .	125	665
7. Centralna targowica na bydło.		
a) Remuneracya weterynarza za kierownictwo	1000	
b) Remuneracya weterynarza drugiego	900	
c) Płaca agenta komercyalnego .	1440	
d) Tantyema dla niego	1080	
e) Remuneracya komisarza targowego	500	

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
f) Pomocnik manipulacyjny . .	720	
g) Płaca 3 stróżów z umundurowaniem	2100	
h) Druki i potrzeby kancelaryjne	350	
i) Opał i światło	200	
k) Utrzymanie budynków . . .	300	
l) Ubezpieczenie od ognia . . .	160	
m) Woda i dezynfekcye . . .	600	
n) Nieprzewidziane wydatki . .	1500	
o) Amortyzacya kapitału zakładowego 1 rata	11000	21850
Razem wydatki zwyczajne . . .		**29683**

Dochody zwyczajne.

1. Kramy i place targowe.

a) Opłaty od przekupniów za straganyi placowe	21000	
b) Opłaty targowe za kramy przy ulicy Mostowej	1250	
c) Opłaty targowe za kramy w hali targowej na placu Nowym . .	3900	
d) Opłaty targowe z placów na Błoniach	25	26175

2. Jatki poddominikańskie.

a) Opłaty targowe z 38 jatek rzeźniczych większych	7600	
b) Opłaty targowe z 20 jatek rzeźniczych mniejszych . . .	2760	
c) Opłaty targowe za 10 kramów	725	
d) Opłaty targowe za 23 podcieni kramarskich	1340	
e) Opłaty targowe za 3 sklepy .	1990	14415

3. Targowisko końskie na Groblach.

Taksy 20-halerzowe od wprowadzonych na targ koni i wózków . . .		2100

4. Waga miejska.

Opłaty za ważenie przedmiotów		170

5. Dochód z hali targowej na bydło.

a) Dochód ze stajennego i za użycie ubikacyi	2800	
b) Dzierżawa kantyny	800	
c) Z opłat targowych	16000	
d) Z opłat wagowych	2600	
e) Z innych źródeł	1800	24000
Razem dochody zwyczajne . . .		**66860**

BILANS.

Wydatki zwyczajne . . .	kor.	29683		
„ nadzwyczajne . .	„	—	kor.	29683
Dochody zwyczajne . . .	kor.	66860		
„ nadzwyczajne . .	„	—	„	66860
Nadwyżka . .	kor.			**37177**

DZIAŁ IX.

Zdrowotność miasta.

Wydatki zwyczajne.

1. Służba zdrowia.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Fizyk kor. 4800 i 840 . . .	5640	
b) 3 lekarzy: jeden kor. 2500, 600, jeden kor. 2000, 600, 400 i jeden kor. 2000 i 600	8700	
c) 2 weterynarzy: jeden kor. 2400, 600 i 400, drugi kor. 1600, 360 i 40	5400	
d) Akuszerka kor. 240 i 160 . .	400	
e) Oprawca miejski kor. 1000, ryczałt na pomocnika i żywienie psów kor. 1300	2300	
f) Utrzymanie budynku i stajni oprawcy	500	
g) Na sanitarno-policyjne obdukcye i spisywanie protokołów . .	500	
h) Na krowiankę do szczepienia ospy	300	
i) Na środki dezynfekcyjne . .	25	
k) Oświetlenie 9 latarń całonocnych przed fizykiem, lekarzami i akuszerką	265	24030

2. Utrzymanie szpitala epidemicznego.

a) Czynsz za szpital u Braci Miłosierdzia	2000	
b) Na koszta tłumienia epidemii .	3000	5000

3. Na utrzymanie stacyi ratunkowej.

a) Subwencya roczna	1000	
b) Wynagrodzenie fornala, pomocników i utrzymanie pary koni	5930	6930

4. Utrzymanie cmentarza.

a) Płaca dozorcy cmentarza kor. 1000 i 200	1200	
b) Dotacya kapelana	1200	
c) 6 gróbarzy po kor. 600 . .	3600	
d) Umundurowanie ich	623	
e) Opał domu administracyjnego i dozorcy . . . kor. 95 Opał dla kapelana „ 27 Opał dla 6 gróbarzy po kor. 40 . . . „ 240	362	
f) Swiatło dla budynku administracyjnego	40	
g) Na mieszkanie dla 2 gróbarzy po kor. 120	240	
h) Na narzędzia dla 6 gróbarzy po kor. 20	120	
i) Na wydatki ogrodnicze i szuter	2000	

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
k) Na utrzymanie budynku . .	300	
l) Na straż cmentarną, wykonywaną przez 6 weteranów przez 8 miesięcy letnich	600	10285

5. Utrzymanie laboratoryum chemicznego.

		Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Chemik kor. 2400 i 600 . .		3000	
b) Laborant: płaca .	kor. 720		
dodatek . . .	„ 240		
umundurowanie .	„ 106	1066	
c) Chemikalia		500	
d) Oświetlenie		288	
e) Różne drobne wydatki . . .		50	4904

6. Utrzymanie aparatu dezynfekcyjnego.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Robotnicy z ubezpieczeniem do Kasy chorych	800	
b) Opał	100	
c) Utrzymanie budynku i drobne wydatki, t. j. reparacya maszyny etc.	600	
d) Umundurowanie 2 posługaczy	300	1800

7. Utrzymanie kanałów.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
Naprawy kanałów		7000

8. Czyszczenie kanałów i śluz.

		Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Dozorca robotników, płaca i opał		1145	
b) Płace robotników dziennych i stróżów	kor. 12630		
furmanki . . .	„ 893		
fornale	„ 658	14181	
c) Pasza dla pary koni		1400	
d) Kucie koni i lekarstwa . . .		160	
e) Smarowidło		40	
f) Naprawa wozów i uprzęży . .		300	
g) Olej i knoty do kaganków .		900	
h) Słoma do wypalania śluz i proszek dezynfekcyjny		50	
i) Narzędzia robocze		320	
k) Ubezpieczenie w Kasie chorych i od wypadków		540	
l) Na nieprzewidziane wydatki i doróżki		500	19536

9. Czyszczenie dołów kloacznych.

		Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) 3 maszynistów: jeden kor. 1300, i dwóch po kor. 1200 . . .		3700	
b) Na mieszkanie dla jednego maszynisty		300	
c) Na opał		99	
d) Dozorca		300	
e) Płace robotników .	kor. 11324		
furmanki . . .	„ 5000		
fornale	„ 5986	22310	
f) Pasza dla 21 koni		14328	
g) Na kucie koni i lekarstwa .		790	
h) Opał do maszyn		1173	
i) Smarowidło do maszyn i osi .		120	
k) Oświetlenie i opał stajni i magazynu		560	
l) Naprawa maszyn, wozów i uprzęży		7540	
m) Zakupno rekwizytów		1300	
n) Zakupno koni		1600	
o) Drobne wydatki		260	
p) Utrzymanie budynków i szop .		500	
r) Ubezpieczenie budynków i rekwizytów		430	
s) Ubezpieczenie robotników w Kasie chorych i od wypadków .		880	
t) Utrzymanie drogi do leja	kor. 3380		
Utrzymanie 2 stróżów i dróżnika . .	„ 1755	5135	61325

10. Czyszczenie miasta.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) 50 pomocników po kor. 480 .	24000	
b) Umundurowanie ich	3200	
c) Narzędzia robocze	2400	
d) Naprawa i sprawienie nowych wężów do skrapiania ulic . .	2000	
e) Na donajęcie sił roboczych .	44070	75670

11. Utrzymanie studzien publicznych.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
Naprawa studzien w mieście .		300

12. Utrzymanie rzeźni miejskiej.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Opał	7000	
b) Roboty rzemieślnicze	2960	
c) Naprawa maszyn, czyszczenie kotłów i różne potrzeby do utrzymania maszyn w ruchu .	2800	
d) Weterynarzowi za oględziny bydła	800	
e) Za wodę z wodociągu . .	5120	
f) Oświetlenie gazowe	1000	19680

13. Utrzymanie wychodków publicznych.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Wynagrodzenie stróżów . . .	536	
b) Utrzymanie wychodków i naprawy	400	
c) Oświetlenie gazowe	456	1392
Razem wydatki zwyczajne . . .		**237852**

Wydatki nadzwyczajne.

	Razem Kor.
1. Subwencya Braciom Miłosierdzia na adaptacyę szpitala, rata ostatnia .	1000
2. Sprawienie wagi analitycznej dla chemika	600

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
3. Zakupno aparatu do odczyszczania wody studziennej		2603
4. Subwencya na kanał dla Braci Bonifratrów		300
Razem wydatki nadzwyczajne . . .		**4503**

Dochody zwyczajne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. **Cmentarz.**		
a) Na utrzymanie kapelana z zapisu śp. Helclowej	800	
b) Za grunta pod wieczyste groby	18000	
c) Pokładne	1100	
d) Kopanie grobów	3100	
e) Opłata od nagrobków na utrzymanie ścieżek	700	
f) Zbiór trawy	300	
g) Opłaty za rekwizyta pogrzebowe	100	24100
2. **Laboratoryum chemiczne.**		
Opłaty za rozbiory chemiczne		150
3. **Aparat dezynfekcyjny.**		
Opłata za dezynfekcye . . .		140
4. **Czyszczenie dołów kloacznych.**		
a) Za czyszczenie dołów od nieopłacających 2% dodatku czynszowego	11000	
b) Za wywóz cieczy z dołów kloacznych	7000	
c) Za nawóz ze stajen zakładu .	240	
d) Za napełnianie i wypożyczanie beczkowozów	700	18940
5. **Czyszczenie kanałów i śluz.**		
Za czyszczenie śluzy kanałowej w domu karnym		200
6. **Z rzeźni miejskiej.**		
a) Opłaty od bicia bydła . . .	95000	
b) Opłaty za oględziny weterynaryjne	4000	99000
Razem dochody zwyczajne . . .		**142530**

BILANS.

Wydatki zwyczajne . . .	kor.	237852		
„ nadzwyczajne .	„	4503	kor.	242355
Dochody zwyczajne . . .	kor.	142530		
„ nadzwyczajne . .	„	—	„	142530
Niedobór . .	kor.			**99825**

DZIAŁ X.

Dobroczynność.

Wydatki zwyczajne.

A) Opieka wolna.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. **Odsetki od zapisów i fundacyi na specyalne cele, wolą fundatorów wskazane.**		
a) Od zapisu ś. p. Juliusza Johna	1324	
b) „ „ ś. p. Katarzyny Hanowiczowej	183	
c) Od zapisu ś. p. Jana Schindlera	1827	
d) „ fundacyi Grzegorza Gaffenki	2461	
e) „ „ K. Zubowskiego .	100	
f) „ „ Dra Józefa Dietla	88	
g) „ „ Ludwika Helcla .	84	
h) „ „ Galic. Banku hip.	335	
i) „ „ Ant. Marfiewicza .	88	
k) „ „ Ces. Elżbiety . .	15	
l) „ „ Salom. Wechslera	420	
m) „ „ Hieronima Ślęczka	3	
n) „ „ Ignac. Matyasika	46	
o) „ „ K. Czarneckiego .	24	6998
2. **Wsparcia dla ubogich.**		
a) Taryfowe stałe i jednorazowe dla ubogich miejscowych . .	62000	
b) Zwrot gminom obcym wsparć, udzielonych ubogim tutejszym .	600	
c) Zwrot gminom obcym kosztów utrzymania ubogich tutejszych, do pracy niezdolnych	300	62900
3. **Leczenie ubogich chorych.**		
a) Na lekarstwa, opatrunki i przyrządy chirurgiczne	2400	
b) Koszta leczenia ubogich przynależnych w szpitalach obcych	1300	
c) Koszta przewozu chorych . .	300	4000
4. **Koszta pogrzebu ubogich, zmarłych poza obrębem szpitali lub zakładów dobroczynnych . . .**		550
5. **Utrzymanie osieroconych lub opuszczonych dzieci.**		
a) W zakładach dobroczynnych .	5500	
b) U osób prywatnych	2000	
c) Zakładowi wychowawczemu dla opuszczonej młodzieży w Pawlikowicach	1000	
d) Matkom Miłosierdzia na Kaźmierzu na opał	200	8700

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
6. **Miejskie schronisko dla bezdomnych pod zarządem brata Alberta.**		
a) Zasiłek na utrzymanie oddziału mężczyzn	2000	
b) Zasiłek na utrzymanie oddziału kobiet	2800	
c) Wartość lokalu w Kaukusarni . . . . kor. 720 Wartość lokalu w domu po Helclowej . „ 2480	3200	
d) Utrzymanie budynków i konserwacya wodociągu	360	
e) Czyszczenie kominów . . .	100	
f) Asekuracya budynków . . .	30	
g) Opłata za wodę	96	
h) Opłata za telefon	30	8616
7. **Utrzymanie herbaciarni**		1000
B) Opieka przytułkowa.		
8. **Miejski dom kalek i nieuleczalnych pod wezwaniem św. Anny** (dom główny w ogrodzie angielskim, filia w realności miejskiej pod L. 18 przy ul. Kopernika):		
a) Koszta zarządu:		
α) ryczałt dla 8 sióstr Albertanek (na osobiste potrzeby, polepszenie wiktu dla nich i zapłatę służby) . . . . kor. 2560		
β) remuneracya za nadzór . . . . „ 400		
γ) wydatki kancelaryjne . . . . „ 100	3060	
b) Utrzymanie budynków . . .	600	
c) Czyszczenie kominów . . .	60	
d) Asekuracya budynków . . .	50	
e) Opłata za wodę	50	
f) Na żywność, obuwie, pranie bielizny, opał, światło i drobne wydatki dla 130 przynależnych i 40 obcych ubogich, po 46 hal. dziennie	28543	
g) Odzież, bielizna i pościel . .	6000	
h) Uzupełnienie inwentarza . .	600	
i) Na lekarstwa, przyrządy chirurgiczne i okulary	500	
k) Dorożki dla lekarza kor. 100 „ „ księdza „ 50	150	
l) Koszta pogrzebu	200	
m) Wartość lokalu w realności L. 18/32 dz. VI.	3480	43293
C) Subwencye.		
9. **Towarzystwom, zakładom i instytucyom dobroczynnym prywatnym:**		
Chrześcijańskim:		
a) Komitetowi ochrony małych dzieci	2000	
b) Zakładowi osieroconych chłopców (Józefitów) na opał . . .	200	
c) Towarzystwu ubogich uczniów szkół ludowych krakowskich .	1000	
d) Towarzystwu wzajemnej pomocy rękodzielników i przemysłowców	600	
e) Szpitalowi dzieci św. Ludwika	600	
f) Towarzystwu opieki nad uwolnionymi więźniami	200	
g) Towarzystwu męskiemu św. Wincentego à Paulo	300	
h) Zakładowi św. Jadwigi . . .	600	
i) Krakowskiemu Towarzystwu Dobroczynności	1000	
k) Towarzystwu wsparcia weteranów z r. 1830/31	250	
l) Towarzystwu kolonii wakacyjnych	1000	
m) Na leczenie dzieci skrofulicznych w Rabce	300	
n) Zakładowi ciemnych we Lwowie	200	
o) Komitetowi, rozdającemu obiady dziatwie szkolnej	1200	
p) Radzie bractwa N. P. Maryi Królowej korony Polskiej . .	300	
r) Zakładowi głuchoniemych we Lwowie	300	
s) Przytulisku weteranów 1863 r.	400	
t) Zgromadzeniu Sióstr Felicyanek na bezpłatne obiady dla ubogich uczniów	1000	
Izraelickim:		
u) Stowarzyszeniu utrzymania sierót	1200	
w) Zakładowi zaniedbanych chłopców	1000	
y) Stowarzyszeniu, utrzymującemu dom schronienia dla biednych starców (Asyfas Skenim) . .	1000	
z) Towarzystwu wsparcia ubogich uczniów	600	
α) Stowarzyszeniu, zaopatrującemu ubogie uczennice w odzież i obuwie	100	
β) Towarzystwu wsparcia rękodzielników	300	
γ) Towarzystwu opieki chorych .	400	
δ) Towarzystwu, zaopatrującemu ubogich w odzież (Malbusz Erunim)	300	
ε) Towarzystwu kolonii wakacyjnych w Rabce	200	
ζ) Komitetowi, rozdającemu obiady dziatwie szkolnej	1200	
η) Komitetowi taniej kuchni izraelickiej	400	18150
Razem wydatki zwyczajne . . .		**154207**

Wydatki nadzwyczajne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. Subwencya dla Stowarzyszenia biednych starców (Asyfas Skenim) na budowę domu z 20000 kor. w 10 ratach 3 rata . . .	2000	
2. Na naprawę parkanów w domu kalek w ogrodzie angielskim . .	500	
Razem wydatki nadzwyczajne . . .		**2500**

Dochody zwyczajne.

1. Datki dobrowolne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Dary od obywateli . . .	700	
b) Od instytucyi publicznych . .	200	
c) Noworoczne	1400	2300

2. Zapisy i fundacye.

A) Odsetki na ogólne cele.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Od zapisu ś. p. Elżbiety Pozowskiej 4% od kor. 176 . .	7	
b) Od zapisu ś. p. Anny Steskal 4% od kor. 179	7	14

B) Odsetki na specyalne cele.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Od zapisu ś. p. Juliusza Johna na budowę domu kalek 4% od kor. 34350	1324	
b) Od zapisu ś. p. Katarzyny Hanowiczowej na wsparcia rzemieślników 4% od kor. 4983	183	
c) Od zapisu ś. p. Jana Schindlera na wsparcia dla rzemieślników 4% od kor. 46000	1827	
d) Od zapisu ś. p. Grzegorza Gaffenki dla ubogich 4% od kor. 62500	2461	
e) Od fundacyi Zubowskiego na jałmużny roczny datek od zapisu	100	
f) Od fundacyi Czarneckiego na wsparcia ubogich 4% od kor. 600	24	
g) Od fundacyi Dra Dietla na wsparcia rękodzielników 4% od kor. 2200	88	
h) Od fundacyi Ludwika Helcla na wsparcia rękodzielników 4% od kor. 2297	84	
i) Od fundacyi Galic. Banku hip. na zapomogi dla rękodzielników bez różnicy wyznań 4% od kor. 7900	335	
k) Od fundacyi Antoniego Marfiewicza dla rękodzielników 4% od kor. 2447	88	
l) Od fundacyi Cesarzowej Elżbiety na wsparcie dla biednej położnicy 4% od kor. 395 . .	15	
m) Od fundacyi Salomona Wechslera na opał dla ubogich $4^{20}/_{100}$% od renty kor. 10000	420	
n) Od fundacyi Hieronima Ślęczka dla sierót 4% od kor. 75 .	3	
o) Od fundacyi Ignacego Matyasika na wsparcie dla małoletnich sierót 4% od kor. 1203 . .	46	6998

C) Odsetki na utrzymanie miejskiego domu kalek i nieuleczalnych.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Od zapisu Aleksandra Brześciańskiego	244	
b) Od zapisu Jana Smoniewskiego	86	
c) Od zapisu Stanisława hr. Małachowskiego	174	
d) Od funduszu, pozostałego po rozwiązanym domu przytułku i pracy	110	614

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
3. Trzecina spadku po księżach, bez testamentu zmarłych. Odsetki od spadku po ś. p. Kardynale Dunajewskim . .		1000
4. 1% ceny kupna przy licytacyach dobrowolnych i spadkowych .		50

5. Grzywny.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Administracyjne	3000	
b) Policyjne	2100	
c) Skarbowe	500	
d) Sądowe	13100	
e) Handlowe	200	
f) Z sądu przemysłowego . . .	100	19000

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
6. Ze sprzedaży rzeczy, uznanych z urzędu za przepadłe . . .		300

7. Taksy.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Za otwarcie szynków, restauracyi i kawiarń po godzinie policyjnej	10000	
b) Za pozwolenie na muzykę z tańcami w lokalach publicznych .	1100	11100

8. Opłaty policyjne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Od balów, urządzanych za opłatą wstępu w publicznych lub prywatnych lokalach	10	
b) Od przedstawień teatralnych obcych, koncertów, sztuk konnych, gimnastycznych, ogni sztucznych i t. p.	10000	
c) Od menażeryi, panoram, kosmoram, ciemnic optycznych, figur woskowych i t. p.	10	10020

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
9. **$2^1/_2$% opłata gminna od wkładek totalizatora przy wyścigach konnych**		2000
10. **Ze sprzedaży przedmiotów znalezionych niewiadomych właścicieli**		50
11. **Zwroty od gmin przynależności.**		
a) Wsparć, udzielonych obcym przynależnym	1000	
b) Kosztów utrzymania obcych rekonwalescentów	3000	
c) Kosztów lekarstw, wydanych obcym przynależnym	10	4010
12. **Zwroty kosztów utrzymania w domu kalek za osoby przynależne do gminy miasta Krakowa z ich majątku lub od krewnych** . .		300
Razem dochody zwyczajne . . .		**57756**

BILANS.

Wydatki zwyczajne . . .	kor.	154207		
„ nadzwyczajne . .	„	2500	kor.	156707
Dochody zwyczajne .	kor.	57756		
„ nadzwyczajne . .	„	—	„	57756
Niedobór . . .			kor.	**98951**

DZIAŁ XI.

Sztuka i zabytki historyczne.

Wydatki zwyczajne.

			Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. **Utrzymanie teatru miejskiego.**				
a) Płace i zasługi:				
Maszynisty teatralnego	kor.	2640		
Manipulanta teatralnego	„	1440		
Dozorcy budynku .	„	960		
Umundurowanie . .	„	53		
2 strażaków po 600	„	1200		
Umundurowanie strażaków . . .	„	183	6476	
b) Naprawy budynku i utrzymanie czystości			2400	
c) Stacya elektryczna:				
Maszynista . . .	kor.	2400		
Pomocnik	„	1200		
Robotnicy	„	200		
Gaz do maszyn . .	„	12000		
Smarowidło . . .	„	750		
Wymiana lamp . .	„	700		
Różne drobne potrzeby	„	2000	19250	
d) Remuneracya inspektora	kor.	1440		
Na kancelaryę .	„	40	1480	
e) $12^1/_2$% dochodu z światła elektrycznego na dochód funduszu emerytalnego artystów . . .			2125	31731
2. **Muzeum narodowe.**				
a) Dyrektor 2400 i dodatek osobisty 1600			4000	
b) Kustosz 1200 i dodatek osobisty 800			2000	
c) Odźwierny			960	
d) 2 pachołków à 600 i 200 . .			1600	
e) Umundurowanie ich			164	
f) Wartość czynszu za lokal . .			24000	
g) Opał			1600	
h) Zakupno dzieł sztuki			2000	
i) Asekuracya tychże			500	
k) Dyetaryusz			1000	
l) Weteranom na straż			700	
ł) Robotnik			600	
m) Umundurowanie jego			70	
n) Konserwacya dzieł sztuki i zabytków			1500	
o) Biblioteka			1200	
p) Wydatki kancelaryjne . . .			500	
r) Wydatki gospodarcze i wynagrodzenie palacza			2365	
s) Pracownia fotograficzna . . .			800	
t) Wynagrodzenie odźwiernego .			150	
u) Wynagrodzenie sprzedającego bilety			800	
v) Umundurowanie jego . . .			120	
w) Druk katalogów, albumu i reprodukcyj			3000	
y) Urządzenie stałej wystawy graficznej średniowiecznej kultury krakowskiej			100	
z) Podróże w celach pozyskania zabytków			1000	50729
3. **Archiwum aktów dawnych.**				
a) Wartość lokalu			3000	
b) Najem lokalu			734	
c) Dyrektor, remuneracya . . .			2400	
d) Archiwaryusz 2800, 600 i 600			4000	
e) Asystent, remuneracya . . .			1800	
f) Woźny II. klasy			720	
g) Umundurowanie			79	
h) Pomocnik biurowy			600	
i) Opał			154	
k) Wydatki kancelaryjne . . .			100	
l) Powiększenie biblioteki . . .			300	
m) Na dalsze urządzenie archiwum			1100	
n) Na muzeum historyczne miejskie			300	15287
Razem wydatki zwyczajne . . .				**97747**

Wydatki nadzwyczajne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. Subwencya na adaptacyę domu Matejki na muzeum	800	
2. Subwencya dla kościoła św. Katarzyny, z kwoty 20000 kor. w 10 ratach 3 rata	2000	
3. Funduszowi amortyzacyjnemu zwrot pożyczki na adaptacyę Muzeum narodowego, z kwoty 40000 kor. w 10 ratach 3 rata	5120	
4. Subwencya na restauracyę kościoła św. Mikołaja, z 3000 kor. 1 rata	1000	
5. Sporządzenie inwentarza Muzeum narodowego, z 2 rat 1 rata	2000	
6. Wystawa zabytków, z 2 rat 1 rata	500	
7. Szafy i gabloty	5000	
8 Urządzenie działu rycin	700	
9. Odczyszczenie zbrojowni i zabytków historycznych	500	
10. Na zakupno dzieł sztuki	2000	
11. Jednorazowa remuneracya dla dyrektora Muzeum narodowego	1000	
12. Jednorazowa remuneracya dla kustosza Muzeum narodowego	500	
13. Reszta należytości za kaloryfery	3000	
14. Restauracya części muru między bramą Floryańską a basztą Pasamoników	1700	
15. Jednorazowy zasiłek dla Komitetu odnowienia kościoła św. Piotra	4000	
16. Na regulator światła elektrycznego na scenie teatru miejskiego	17000	
Razem wydatki nadzwyczajne		**46820**

Dochody zwyczajne.

1. Z teatru miejskiego.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Czynsz dzierżawny	2400	
b) Na płace dla personalu	6000	
c) Za światło elektryczne	17000	
d) Za sprzedane materyały	100	
e) Za światło elektryczne dla gmachu Starostwa	300	25800

2. Z Muzeum narodowego.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Subwencya krajowa	4000	
b) „ rządowa	4000	
c) Za bilety wstępów	6000	
d) Garderoba	500	
e) Ze sprzedaży katalogów	2500	
f) Z atelier fotograficznego	200	17200
Razem dochody zwyczajne		**43000**

Dochody nadzwyczajne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. Jednorazowa subwencya rządowa dla Muzeum 10000 kor. w 4 ratach 1 rata	2500	
2. Subwencya krajowa 30000 kor. w 5 ratach na adaptacye Muzeum rata 1 i 2	12000	
3. Pożyczka z funduszu amortyzacyjnego jako dopełnienie subwencyi rządowej, zwrotna z tejże subwencyi	7500	
Razem dochody nadzwyczajne		**22000**

BILANS.

Wydatki zwyczajne	kor.	97747		
„ nadzwyczajne	„	46820	kor.	144567
Dochody zwyczajne	kor.	43000		
„ nadzwyczajne	„	22000	„	65000
Niedobór			kor.	**79567**

DZIAŁ XII.

Oświata.

Wydatki zwyczajne.

1. Szkoły ludowe.

		Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Na zaległą prestacyę za lata 1895—1898 z 15 rat rata 6	kor. 12237		
b) Na zaległą prestacyę za lata 1883—1894 z 20 rat rata 5	„ 7537	19774	
c) Czynsze za wynajęte lokale szkolne	kor. 14504		
Wartość lokali szkolnych we własnych budynkach z przeprowadzenia rachunkowego	„ 170000	184504	
d) Utrzymanie budynków szkolnych własnych i wynajętych	kor. 4000		
Konserwacya wodociągu	„ 600	4600	
e) Asekuracya		1100	
f) Czyszczenie kominów		740	
g) Ryczałt na wydatki gospodarcze dla wszystkich szkół po 20 kor. od klasy		5600	
h) Opał dla wszystkich szkół ludowych i dla 3 tercyanów	kor. 11100		
Pomoc w opalaniu szkół	„ 2375	13475	
i) Płaca 21 tercyanów po kor. 600	kor. 12600		
Płaca 8 zastępców	„ 5840		
Pomoc w obsłudze	„ 1637	20077	

*

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.	
k) Umundurowanie tercyanów . .		1590	
l) Ryczałt na mieszkanie:			
Dla dyrektora szkoły szkoły wydziałowej żeńskiej . kor.	800		
Dla byłej prefekty tejże szkoły . . „	500		
Dla 11 kierowników i 11 kierowniczek po kor. 900 i 800 „	17767		
Dla 1 kierownika dopłata . . . . „	278		
Dla 3 tercyanów po 288 kor. . . „	864	20209	
m) Na zakupno i naprawę sprzętów szkolnych		5100	
n) Zakupno książek na nagrody .		1400	
o) Dostarczenie kwater dla młodzieży, przybywającej do Krakowa		2000	
p) Utrzymanie biura Rady szkolnej okręgowej:			
Lokal . . . . . kor.	1240		
Płaca pachołka kor. 600 i 200 . . . „	800		
Umundurowanie . . „	123		
Potrzeby kancelaryjne . . . . . „	560		
Opał . . . . . „	108		
Naprawy lokalu . „	50		
Oświetlenie lokalu . „	60		
Remuneracya kancelisty za prowadzenie biura . . . „	360	3301	283470

B. Szkoły przemysłowe i handlowe.

2. Szkoła robót kobiecych.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Czynsz za lokal	6000	
b) Dotacya dyrektora	800	
c) Płaca starszej nauczycielki wraz z kwaterowem, 2 pięcioleciami i dodatkiem osobistym . . .	3000	
d) Płaca nauczyciela rysunków .	1400	
e) Płaca 5 nauczycielek po kor. 1800 z kwaterowem i pięcioleciami	10980	
f) Płaca młodszej nauczycielki wraz z kwaterowem	1320	
g) Płaca pomocnicy nauczycielki .	300	
h) Na przybory naukowe . . .	400	
i) Na wydatki szkolne i kancelaryjne	150	
k) Na wydatki drobne gospodarcze	300	
l) Płaca zastępcy tercyana . . .	728	
m) Płaca nauczyciela towaroznawstwa	320	
n) Płaca pomocnicy nauczycielki haftu	400	
o) Płaca katechety	320	
p) Opał	456	26874

3. Kursa handlowe przy szkole św. Scholastyki.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Remuneracya dyrektora za kierownictwo	400	
b) Wynagrodzenie nauczycieli dochodzących	7000	
c) Wynagrodzenie dla dwóch gospodyń klasowych	160	
d) Na przybory naukowe . . .	100	
e) Na wydatki szkolne i kancelaryjne	60	
f) Na drobne potrzeby gospodarcze	40	7760

4. Wyższa i uzupełniająca szkoła handlowa.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Wartość czynszu za lokal . .	4000	
b) Wynagrodzenie tercyana kor. 600, umundurowanie kor. 38 .	638	
c) Opał i światło gazowe . .	404	
d) Na honorarya nauczycielskie, wydatki szkolne i gospodarcze	8000	
e) Na utrzymanie budynku . .	320	
f) Wkładka Gminy do funduszu emerytalnego	707	14069

5. Szkoła artystycznego przemysłu przy państwowej szkole przemysłowej 6000

6. Szkoły przemysłowe uzupełniające.

DZIAŁ I.

obejmujący wydatki, do których opędzenia według reskryptu Wydziału krajowego z dnia 2/4 1898 roku L. 19931 przyczyniają się w równej części po $1/3$ gmina, fundusz krajowy i fundusz państwowy.

		Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Remuneracye:			
α) za kierownictwo kor.	2400		
β) za naukę . . „	19194	21594	
b) Na sprawienie pomocniczych środków naukowych . . .		1210	
c) Na uzupełnienie szkolnych przyborów		700	
d) Koszta zarządu:			
α) ryczałt na potrzeby szkolne i kancelaryjne . kor.	230		
β) ryczałt na drobne potrzeby gospodarcze . „	230		
γ) ryczałt na przybory szkolne dla biedn. uczniów „	552		
δ) na druki i roboty introligatorskie . . . „	118	1130	

DZIAŁ II.

obejmujący wydatki, które w myśl powołanego reskryptu Wydziału krajowego mają być opędzane wyłącznie z funduszów gminy m. Krakowa:

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Światło . . . kor. 1783		
b) Opał . . . . . „ 493		
c) Obsługa . . . . „ 384	2660	27294

C. Inne szkoły.

7. Szkoła wydziałowa żeńska.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
Nauczycielki, utrzymywane przez Gminę:		
a) Do języka francuskiego . . .	2520	
b) Do robót ręcznych	1980	
c) Ochmistrzyni	1680	
d) Na przybory naukowe dla czterech klas wyższych	80	
e) Wynagrodzenie nauczycieli . .	2000	
f) Nauczycielki tymczasowe .	4840	13100

8. Kursa żeńskie im. Dra Baranieckiego.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Czynsz za lokal	4300	
b) Opał i światło	720	
c) Służący i usługa w pracowniach	846	
d) Sekretarka	1200	
e) Dodatek dyrektora	800	
f) Wydatki kancelaryjne . . .	240	
g) Czesne profesorów	12916	
h) Modele	600	
i) Nagrody na wydziale artystycznym	200	
k) Reklamy	200	
l) Druk sprawozdania	70	
m) Aparat naukowy	800	
n) Sprzęty i utrzymanie porządku	600	23492

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
9. Dotacya Gminy na utrzymanie wyższej szkoły realnej		2000

10. Szkoła sztuk pięknych.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Wartość czynszu za lokal .	20000	
b) Opał	1049	
c) Oświetlenie gazem	720	
d) Utrzymanie budynku	400	
e) Ubezpieczenie	115	22284

D. Zakłady naukowe.

11. Muzeum techniczno-przemysłowe.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Dyrektor Muzeum	4720	
b) Asystent	2400	
c) Służba: płaca 1760 i umundurowanie kor. 88	1848	
d) Lokal . . . . kor. 3532 oraz naprawy . . „ 168	3700	
e) Opał	144	
f) Światło . . . . . kor. 60, koszta kancelaryjne . . . . . . „ 260, szafy i sprzęty . „ 400, oprawa książek i rysunków . . . „ 430, drobne wydatki . „ 300	1450	
g) Na zbiory z subwencyi krajowej	6000	
h) Na zbiory z subwencyi państwowej	7000	
i) Na ubezpieczenie zbiorów . .	360	
k) Wynagrodzenie dyetaryusza .	1200	28822

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
12. Nieprzewidziane wydatki wszystkich szkół ludowych		1000

13. Dotacye szkołom i zakładom naukowym.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Szkole żeńskiej przy klasztorze św. Tomasza	2400	
b) Szkole żeńskiej przy klasztorze PP. Augustyanek	2000	
c) Szkole żeńskiej u Sióstr Miłosierdzia	400	
d) Towarzystwu muzycznemu . .	500	
e) Szkole muzycznej	3200	
f) Towarzystwu Oświaty Ludowej	500	
g) „ „Szkoły ludowej“ udział	20	
h) Towarzystwu gimnast. „Sokół“	1000	
i) Akademii umiejętności . . .	1000	
k) Fundacyi im. Kopernika . .	200	
l) Nauczycielowi szkół ludowych emerytura	800	
m) Szkole sług na Smoleńsku . .	500	
n) Nagrody dla sług, uczących się tamże	100	
o) Dla Towarzystwa dziennikarzy	400	
p) „ internatu żeńskiego . . .	600	
r) „ Tow. muzyki „Harmonia“	1600	
s) Na szkołę prania i prasowania u Sióstr Miłosierdzia i dom pracy	2000	
t) Dla gimnazyum żeńskiego . .	3000	
u) Towarzystwu Tatrzańskiemu .	200	
w) „ „Szkoły ludowej“ I. Koła męskiego	1000	
y) Dla szkoły przy Zgromadzeniu Córek Bożej Miłości	600	
z) Dla Towarzystwa śpiewackiego „Lutnia“	400	
α) Towarzystwu miłośników zabytków historycznych m. Krakowa	1200	
β) Zapomogi dla nauczycieli . .	2000	
γ) Na subwencyę dla III. Koła „Szkoły ludowej“ na 2 bezpłatne wypożyczalnie	1200	
δ) Towarzystwu ogrodniczemu .	200	
ε) Szkole analfabetów wyznania mojżeszowego	200	

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
ζ) Szkole sług żeńskich wyznania mojżeszowego	200	
η) Kościołom i konwentom liturgiczne	230	
θ) Subwencya dla Uniwersytetu ludowego	1000	
ι) Komitetowi, urządzającemu wykłady powszechne uniwersyteckie	500	29150
Razem wydatki zwyczajne . . .		**485315**

Wydatki nadzwyczajne.

1. Na sprawienie sprzętów dla klas paralelnych	5000	
2. Wynagrodzenie „Sokołowi“ za naukę gimnastyki	1000	
3. Na naprawy budynków szkolnych .	10000	
4. Na urządzenie wodociągów w szkołach, 3 rata	600	
5. Subwencya dla pryw. seminaryum żeńskiego	800	
6. Na reparacyę cokołu budynku szkolnego św. Scholastyki	955	
7. Sprawienie tablic z napisami szkół	400	
8. Przerobienie wychodków w szkole na Kaźmierzu	3480	
9. Jednorazowy zasiłek na Dom polski w Morawskiej Ostrawie	100	
10. Naprawa wychodków w szkole św. Scholastyki	1300	
11. Na wybory do komitetów parafialnych	1500	
12. Urządzenie wystawy metalurgicznej	1000	
13. Jednorazowa zapomoga drożyźniana dla nauczycieli	3000	
Razem wydatki nadzwyczajne . . .		**29135**

Dochody zwyczajne.

Subwencye na oświatę.

1. Państwowe:

a) Na szkoły przemysłowe . . .	7978	
b) Na kursa robót kobiecych i handlowe	2000	
c) Na Muzeum techniczno-przemysłowe	7000	
d) Na kursa handlowe	800	17778

2. Krajowe:

a) Na kursa robót kobiecych i handlowe	2000	
b) Na szkoły przemysłowe . . .	7978	
c) Na Muzeum techniczno-przemysłowe	6000	
d) Na szkołę wydziałową żeńską	5000	20978

3. Wpisowe i opłaty szkolne:

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Z kursów robót kobiecych i handlowych	2800	
b) Z 3 klas wyższych wydziałowych	3200	
c) Z kursów Baranieckiego . .	12917	18917

4. Dochody na szkoły przemysłowe:

a) Procent od kapitału, przez Gminę złożonego na utrzymanie szkoły rzemieślniczej	528	
b) Procent od kapitału Dra Dietla	80	608
5. Dochód z biletów wstępu do Muzeum techniczno-przemysłowego .		200
Razem dochody zwyczajne . . .		**58481**

BILANS.

Wydatki zwyczajne . . .	kor.	485315		
„ nadzwyczajne .	„	29135	kor.	514450
Dochody zwyczajne . . .	kor.	58481		
„ . nadzwyczajne . .	„	—	„	58481
Niedobór . . .			kor.	**455969**

DZIAŁ XIII.

Sprawy wojskowe.

Wydatki zwyczajne.

1. Czynsze za stałe kwatery wojskowe	47000
2. Wydatki na kwatery chwilowe dla oficerów w przechodzie . . .	21000
3. Najem mebli	160
4. Na utrzymanie kwater wojskowych podczas ćwiczeń	100
5. Czynsz za koszary Bernardyńskie .	6000
6. Drobne wydatki i naprawy tych koszar	400
7. Wydatki z powodu poboru wojskowego	1100
8. Na utrzymanie ewidencyi pospolitego ruszenia	730
9. Wydatki na spisy egzekucyi taks wojskowych	300
Razem wydatki zwyczajne . . .	**76790**

Wydatki nadzwyczajne.

Urządzenie wodociągu w koszarach obrony krajowej	1350

Dochody zwyczajne.

1. Czynsze za stałe kwatery wojskowe	47000
2. Należytość taryfowa za chwilowe kwatery oficerów w przechodzie	5000
3. Czynsz za koszary Bernardyńskie .	1300
4. Drobne zwroty	10
Razem dochody zwyczajne . . .	**53310**

Dochody nadzwyczajne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
Zwrot częściowy od wojskowości za wodociąg w koszarach obrony krajowej		**600**

BILANS.

Wydatki zwyczajne . . .	kor.	76790		
„ nadzwyczajne . .	„	1350	kor.	78140
Dochody zwyczajne . . .	kor.	53310		
„ nadzwyczajne . .	„	600	„	53910
Niedobór . .			kor.	**24230**

DZIAŁ XIV.

Różne.

Wydatki zwyczajne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. Dotacya na lokal dla Izby handlowo-przemysłowej		1600
2. Premia dla Towarzystwa wyścigowego		2000
3. Na uroczystości i nabożeństwa . .		1000
4. Przygodne wydatki . . kor. 6000		
5. Reszta należytości za pogrzeb i sarkofag dla ś. p. Siemiradzkiego „ 2800		8800
6. Tabliczki oryentacyjne		300
7. Na nieprzewidziane wydatki . .		—
8. Na wybory komisyi szacunkowej powszechnego podatku zarobkowego i osobisto-dochodowego .		270
9. Na lokal dla Sądu przemysłowego	2600	
i inne potrzeby, jak opał, światło i obsługa	1470	4070
10. Na lokal i obsługę kursu szewskiego		200
Razem wydatki zwyczajne . . .		**18240**

Wydatki nadzwyczajne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. Na wybory sądu przemysłowego .	2200	
2. Zakładowi św. Jadwigi zasiłek na koszta budowy parkanu . . .	300	
3. Na sporządzenie statystyki podatków	1000	
4. Na kurs drukarski	258	
5. Sprawienie tablic z nazwami ulic .	1130	
Razem wydatki nadzwyczajne . . .		**4888**

Dochody zwyczajne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. Przygodne dochody		2000
2. Tabliczki oryentacyjne		200
3. Częściowy zwrot kosztów utrzymania Sądu przemysłowego od gmin powiatu krakowskiego . . .		500
Razem dochody zwyczajne . . .		**2700**

BILANS.

Wydatki zwyczajne . . .	kor.	18240		
„ nadzwyczajne . .	„	4888	kor.	23128
Dochody zwyczajne . . .	kor.	2700		
„ nadzwyczajne . .	„	—	„	2700
Niedobór . .			kor.	**20428**

Zestawienie ogólne.

Dział	Wyszczególnienie	Wydatki			Dochody			Nadwyżka Kor.	Niedobór Kor.
		zwyczajne	nadzwyczajne	razem	zwyczajne	nadzwyczajne	razem		
I.	Zarząd główny	613448	2626	616074	54939	—	54939	—	561135
II.	Zarząd majątku miejskiego . .	74738	9100	83838	518837	284110	802947	719109	—
III.	Podatki i opłaty gminne . . .	600	—	600	1487700	—	1487700	1487100	—
IV.	Zarząd długu miejskiego . . .	480579	—	480579	16030	—	16030	—	464549
V.	Bezpieczeństwo publiczne . . .	267042	10538	277580	7215	—	7215	—	270365
VI.	Budowy i roboty publiczne . .	191049	—	191049	63210	—	63210	—	127839
VII.	Upiększenie miasta	42016	14290	56306	5978	9800	15778	—	40528
VIII.	Zarząd targowy	29683	—	29683	66860	—	66860	37177	—
IX.	Zdrowotność miasta	237852	4503	242355	142530	—	142530	—	99825
X.	Dobroczynność	154207	2500	156707	57756	—	57756	—	98951
XI.	Sztuka i zabytki historyczne. .	97747	46820	144567	43000	22000	65000	—	79567
XII.	Oświata	485315	29135	514450	58481	—	58481	—	455969
XIII.	Sprawy wojskowe	76790	1350	78140	53310	600	53910	—	24230
XIV.	Różne	18240	4888	23128	2700	—	2700	—	20428
	Razem . .	2769306	125750	2895056	2578546	316510	2895056	2243386	2243386

Bilans ogólny.

Wydatki zwyczajne	kor. 2769306		
„ nadzwyczajne	„ 125750	kor.	2895056
Dochody zwyczajne	kor. 2578546		
„ nadzwyczajne	„ 316510	„	2895056
Nadwyżka w dochodach . . .		kor.	—

Budżet $1\frac{1}{2}$ milionowej pożyczki z roku 1892 na rok 1904.

Rozchody.

Na 19-tą i 20-tą ratę amortyzacyjną od 3,000.000 kor. $\frac{1}{2}$% na kapitał . . kor. 24748 gr. 12

$4\frac{1}{2}$% na procent . . „ 125251 „ 88 kor. 150000

Dochody.

Z funduszu Gazowni miejskiej . . . . kor. 53500 gr. —

„ obrotowego miejskiego . . . . „ 96500 „ — kor. 150000

BUDŻET
funduszu administracyjnego wodociągu na rok 1904.

Wydatki zwyczajne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
I. 1. **Zarząd główny.**		
a) Urzędnicy biura wodociągowego:		
Inżynier VIII. kl. kor. 3600, 720 i 720	5040	
Inżynier VIII. kl. kor. 3600 i 720	4320	
Inspektor sieci IX. kl. kor. 2800 600 i 720	4120	
Rachmistrz X. kl. kor. 2200 i 480	2680	
Asystent techn. XI. kl. kor. 1600 i 360	1960	
Registrant XI. kl. kor. 1600 i 360	1960	20080
b) Urzędnicy w Magistracie:		
Koncepista X. kl. kor. 2200 i 480	2680	
Adjunkt rachunkowy X. kl. kor. 2200 i 480	2680	
2 Oficyałów egzekucyjnych XI. kl. po kor. 1600, 360 i 240	4400	9760
c) Maszyniści i służba:		
Maszynista I. kl. kor. 2400 i 300, mieszkanie, opał i światło .	2700	
Maszynista II. kl. kor. 1800 i 300, mieszkanie, opał i światło .	2100	
Palacz I. kl. kor. 1000 i 250, mieszkanie, opał i światło .	1250	
Palacz II. kl. kor. 900 i 250, mieszkanie, opał i światło .	1150	
Monter I. kl. kor. 1200, mieszkanie, opał i światło . .	1200	
Monter II. kl. kor. 960 i 240	1200	
4 dozorców sieci rur po kor. 600 i 240	3360	
Dozorca zbiornika kor. 600, mieszkanie, opał i światło .	600	
Stróż w Bielanach kor. 600, mieszkanie, opał i światło .	600	
Woźny biura kor. 720, mieszkanie, opał i światło	720	14880
d) Służba w Magistracie:		
Pachołek kor. 600 i 200 . .		800
e) Płace nieetatowe i dyurna . .		2660
f) Umundurowanie służby . . .	1160	
g) Nocne służby	2200	3360
2. **Czynsz z lokalu**		2760
3. **Wydatki kancelaryjne** . .		2280
4. **Koszta podróży i fiakry** . .		1100
II. **Utrzymanie stacyi pomp w ruchu.**		
a) Opał	24812	
b) Pomoc dzienna	7000	
c) Smary	3800	
d) Koszta utrzymania urządzeń elektrycznych	600	36212
III. **Konserwacya wodociągu** . .		15000
IV. **Podatki i asekuracya**		1320
V. **Spłata pożyczek.**		
a) Od pożyczki kor. 3,600 000 . . . kor. 180000		
b) Annuitet od kor. 335000 . . . „ 43564		223564
VI. **Badanie wody**		1000
VII. 1. **Nieprzewidziane**		3408
2. **Funduszowi rezerwowemu rata**		19354
Razem wydatki zwyczajne . . .		**357538**

Wydatki nadzwyczajne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. Połączenia domowe	26365	
2. Zalesienie gruntów	4000	
3. Zakupno wodomierzy . . .	8000	
4. Rozszerzenie rurociągu . . .	25000	
5. Ubezpieczenie robotników od wypadków za lata 1901 i 1903	3000	
6. Badanie wody w nowych studniach	2000	
Razem wydatki nadzwyczajne . . .		**68365**

Dochody zwyczajne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
I. 4% **podatek wodociągowy** . .	320000	
II. **Opłata za wodę bez wodomierzy**	2000	
III. **Opłata za wodę podług wodomierzy.**		
a) W realnościach nie opłacających 4% podatku	18000	
b) Z wody na cele przemysłowe .	12000	
IV. **Dochód z wody poza obrębem miasta Krakowa**	10000	
V. **Opłata za wodomierze**	5000	

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
VI. **Dochód z gruntów w Bielanach**	2000	
VII. **Zwrot z fundacyi Zieleniewskiego**	1500	
VIII. **Drobne przychody**	200	
Razem dochody zwyczajne . . .		**370700**

Dochody nadzwyczajne.

1. Nadobowiązkowe połączenia .	1000	
2. Z funduszu budowy wodociągu na wykonać się mające obowiązkowe połączenia . . .	26365	
3. Za nadobowiązkowe rewizye .	100	
4. Z funduszu miejskiego za utrzymanie urządzeń wodociągowych w budynkach miejskich . .	1000	
5. Zwrot za budowę rurociągu .	27500	
6. Zwrot z funduszu budowy wodociągu za zakupione w roku 1903 rury rezerwowe . . .	838	
Razem dochody nadzwyczajne . . .		**56803**

BILANS.

Wydatki zwyczajne . . .	kor.	357538		
„ nadzwyczajne . .	„	68365	kor.	425903
Dochody zwyczajne . . .	kor.	370700		
„ nadzwyczajne . .	„	56803	„	427503
Nadwyżka pokrycia . .			kor.	**1600**

Na posiedzeniach pełnej Rady miejskiej w dniach 16, 18, 30 i 31 maja, oraz 1, 6, 7, 8, 13 i 14 czerwca r. 1904 uchwalono zamieszczone powyżej budżety na r. 1904, a nadto przy obradach nad poszczególnymi działami budżetu głównego powzięto na wniosek Komisyi budżetowej *) następujące rezolucye:

Do Działu V. (wyd. zwycz. poz. 4).

Wzywa się Magistrat, aby zastanowił się nad sprawą wybudowania **domu dla aresztów miejskich.**

*) Rezolucye i uchwały inne, powzięte podczas dyskusyi budżetowej na wniosek poszczególnych członków Rady miejskiej, przytoczono w protokołach z posiedzeń Rady (Nr. 7 i 8 „Dzien. rozp.“ z r. b.).

Do Działu VII.

Należy wezwać Rząd o zaprowadzenie **kabli podziemnych** w miejsce drewnianych słupów telefonicznych wzdłuż plantacyj, oraz o przemianę słupów drewnianych na ulicach i placach miejskich.

Do Działu VIII. (wyd. zwycz. poz. 3).

Należy ze względów sanitarnych jak najprędzej przenieść **jatki poddominikańskie.**

Do Działu X.

1) Wzywa się Magistrat, aby przedstawił projekt zaprowadzenia **dodatku do obecnych opłat od spadków** na rzecz Gminy na cele dobroczynności publicznej.

2) Wzywa się Komisyę tramwajową o przedstawienie projektu **opodatkowania biletów tramwajowych.**

Do Działu XI.

1) Komisya budżetowa wyraża życzenie, aby członkowie Komisyi teatralnej, delegowani przez Radę miejską, składali corocznie Radzie miejskiej **sprawozdania o działalności artystycznej teatru krakowskiego.**

2) Poleca się Komisyi teatralnej, aby przedstawiła wnioski w sprawie **użycia „Harmonii“ w teatrze miejskim** i stworzenia w ten sposób trwałej podstawy dla istnienia muzyki miejskiej.

3) Uprasza się Prezydyum miasta, aby przedłożyło Radzie miejskiej **projekt statutu emerytalnego dla personalu teatralnego.**

4) Uprasza się Prezydyum miasta, aby sprawę **ubezpieczenia zbiorów** w muzeum narodowem, muzeum hr. Czapskiego i muzeum przemysłowem postawiło na porządek obrad.

Do Działu XII. (wyd. zwycz. poz. 1).

1) Wzywa się Magistrat o wniesienie petycyi do Sejmu o zmniejszenie, ewentualnie o zwolnienie Gminy od **płacenia zaległej prestacyi szkolnej.**

2) Wzywa się Sekcyę szkolną o obmyślenie **budowy szkół** w dzielnicy VIII. i na Maślakówce.

3) Wzywa się Sekcyę szkolną o wniesienie petycyi do Sejmu co do **zmiany ustawy** o przyczynianiu się kraju do budowy szkół w Krakowie.

Do Działu XII. (wyd. zwycz. poz. 3 i 4).

Wzywa się Komisyę przemysłową o przeprowadzenie sprawy przydzielenia **kursów handlowych** przy szkole św. Scholastyki do wyższej szkoły handlowej.

Nakładem Gminy miasta Krakowa. — Czcionkami drukarni Związkowej w Krakowie, pod zarządem A. Szyjewskiego.